

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 142 – 1993

Bern, Donnerstag, 21. Juni 1979
 Bern, jeudi, 21 juin 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 142 – 21. 6. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Modification du règlement de «La Foncière», Fonds Suisse de Placements Immobiliers (Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds).

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 298734–298754.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ursprungsregeln für Zollpräferenzen an Entwicklungsländer – Ordonnance relative aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Holzbau Trueb AG, in Gossau (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1853). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1501.

12. Juni 1979
Rudolf Schrepfer, Technische Vertretungen, in Küssnacht (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 an die «Rudolf Schrepfer AG», in Küssnacht, erloschen.

12. Juni 1979
Rudolf Schrepfer AG, in Küssnacht, Eigenheimstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1979. Zweck: Übernahme von technischen Vertretungen sowie der Handel mit industrieller Bedarfsartikeln, insbesondere Werkzeugen, Werkzeugzubehören, schall- und schwingungsdämpfenden Materialien usw.

Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Rudolf Schrepfer, Technische Vertretungen», in Küssnacht betriebene Geschäft mit Aktiven von Fr. 2 609 175.50 und Passiven von Fr. 2 109 175.50, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978, zum Preis von Fr. 500 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Gerold Fehr, von Zürich und Rüdlingen, in Zollikon.

12. Juni 1979
North West Investment Corporation, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1366). Dr. Willy Staehelin, Dr. Lothar Erdtmann, Dr. Martin Escher und Dr. Christoph Reinhardt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR: Roy Perry Merritt Carlsson; er bleibt Delegierter des VR, führt jedoch nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ingeborg Normann-Kessler, von Lustdorf, in Frauenfeld, und Alwin Kunz, von Wald ZH, in Maur.

12. Juni 1979
Helga Werlen, Kunstgalerie, Einrahmungen, in Zürich 3, Seestrasse Nr. 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Helga Werlen, von Zürich, in Weiningen. Betrieb einer Kunstgalerie sowie Handel mit Kunstgegenständen verschiedener Art und Einrahmungen.

12. Juni 1979
Idealdecor AG, in Oetwil am See, Produktion und Vertrieb von Dekorationsartikeln usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1574). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Siegfried Kioschus, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen.

12. Juni 1979
Eichwies AG, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1818). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 52, Zürich 6, bei der Merkur Immobilien AG. Albert Schneider, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

12. Juni 1979
Bohr- und Hilfsbohrmeisterverband, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1948, S. 1994). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Juni 1979
Kox AG, in Zürich 11, Handel mit Brenn-, Treib- und Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1237). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kilias Kasper und Rudolf Schaad; ihre Prokuren erloschen.

12. Juni 1979
Signal AG, Zweigniederlassung in Wallisellen, Bearbeitung von Signalisierungs- und Sicherungsanlagen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 658). mit Hauptsitz in Biel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Gilomen, von Lengnau BE, in Schwadernau.

12. Juni 1979
Handels- & Industrie-Holding AG, in Zürich 1, Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2617). Neue Adresse: Badenerstrasse 75, in Zürich 4, c/o Jean Frei Revisions- und Treuhand AG.

12. Juni 1979
Dan-Import, W. Müller, in Zollikon, elektronische Geräte (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3721). Der Firmainhaber wohnt nun in Zollikon.

12. Juni 1979
Eisenbahnmodell AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Andreas Lüthy aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Adolf von Euw, von Rothenburg, in Freienbach. Neu führt Einzelunterschrift: Elisabeth von Euw, von Rothenburg, in Freienbach.

12. Juni 1979
Landgasthof Hotel Bären AG, in Turbenthal (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3214). Rudolf Krauer und Kurt Wolfensberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren erloschen. Emil Andrist, Mitglied des VR, führt nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Marlene Müller, von Sitterdorf und Turbenthal, in Turbenthal; Christian Caspar, von Riom, in Wallisellen, und Urs Aeschbach, von Burg AG, in Gossau ZH.

12. Juni 1979
Eriesson AG, bisher in Zürich 12, fernmeldetechnische Anlagen und elektrische Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1497). Statuten am 7. 6. 1979 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Ringstrasse 15a. Die Prokura von Adolf Cadonau ist erloschen.

12. Juni 1979
Hora Holzverwertung Rafz AG, in Rafz (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2438). Albert Sigrist ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Sigrist, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Martin Sigrist, von und in Rafz.

12. Juni 1979
Mettler Instrumente AG, in Greifensee (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 857). Die Prokuren von Max Koch und David Amstutz sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: André Kurt Ingold, von Inkwil, in Dietlikon, und Peter Mory, von Binningen, in Uetikon am See.

12. Juni 1979
Verband unabhängiger Taxihalter in Zürich, in Zürich 5, Verein (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 502). Die Unterschriften von Eduard Ambühl und Brunhilde Nef sind erloschen. Rudolf Affolter führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift Werner Bosshard, von Zürich, in Oberegstringen. Vizepräsident des Vorstandes. Der Verein wird ausschliesslich in der Weise vertreten, dass Rudolf Affolter, Präsident oder Werner Bosshard, Vizepräsident, je mit Otto Fröh, Kassier des Vorstandes, zeichnen.

12. Juni 1979
Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Huldreich Streuli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Wespi, von Ossingen und Schönenberg ZH, in Illnau-Effretikon, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt nur Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juni 1979
Aujourd'hui, in Zürich 3, Sechofstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René F. Aujourd'hui, von Braunau und Rothenhausen, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth A. Aujourd'hui, von Braunau und Rothenhausen, in Uster. Betriebsplanung und -beratung; Handel mit Maschinen, Apparaten und Geräten für Grossküchen.

12. Juni 1979
Jufa-Genossenschaft Schlieren in Liq., in Schlieren, Zusammenschluss von eidgenössisch diplomierten Apothekern usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 62). Das Vermögen ist nach Angabe der Liquidatoren liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

12. Juni 1979
RTG Ringtausch Genossenschaft zur gegenseitigen Förderung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1558). Es wohnen nun: Dr. J. David Meisser, Präsident der Verwaltung, in Klosters, und Dr. Hansjörg Landolt, Mitglied der Verwaltung, in Pullachsbartal (D). Neue Adresse: Beckenhofstrasse 72, Zürich 6.

12. Juni 1979
Robert W. Mädlar, in Zürich 6, Beratungen in Umweltschutzfragen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1945). Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Tiziano Pelli, von Ponte Tresa, in Zürich.

12. Juni 1979
«La Gaîté» Ecole de langues, Hélène Moret, in Zürich 1, Führung einer Sprachschule (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2409). Neue Adresse: Langstrasse 64.

12. Juni 1979
Steelfinancial Company AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1970, S. 1779). Die Generalversammlung vom 29. 5. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. 4. 1969 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich 4, Adresse: Löwenstrasse 22, Zürich 1. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften, insbesondere an Unternehmen, welche in der Stahlproduktion und im Stahlhandel tätig sind, sowie Verwaltung derartiger Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Severo Antonini, Bruno Censi und Giampiero Rescaldi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Iwan Boyadjiew, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident; Dr. Peter Hafner, von Zürich und Weinfelden, in Küssnacht, und Dr. Giuseppe Torricelli, von Lugano, in Lugano; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juni 1979
Solvo Finanzierungs- und Beteiligungs AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3829). Die Prokura von Hans U. Keller ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Stephen Davies, britischer Staatsangehöriger, in Erlbach ZH, und Edwin Salzmann, von und in Thalwil.

12. Juni 1979
Alphi Immobilien AG, in Zürich 1, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. 6. 1979 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie Beteiligung an andern Gesellschaften, insbesondere an Immobiliengesellschaften. Sie kann für eigene sowie für fremde Rechnung handeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident; Guido Banholzer, von Uzwil, in Altendorf, und Emma Gugolz, von Zürich und Männedorf, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bleicherweg 58, Zürich 2, c/o Oronsult SA.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- Inhaberschuldbrief vom 3. März 1941, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Aarau Nr. 464, Plan 78, Parzelle 1774, der Rüschi-Pöllauer Elisabeth, geb. 1910, Witwe des Karl, von und in Aarau.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 16. Juni 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (934*)

5000 Aarau, den 13. Juni 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Fr. 6000.- 5¼% Kassenobligation Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden, Nr. 05 E 8727, lautend auf den Inhaber, fällig am 24. September 1978 sowie die Coupons per 24. September 1974 bis 1978 über je Fr. 345.- brutto.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 25. Dezember 1979 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (951*)

5400 Baden, den 20. Juni 1979

Bezirksgericht Baden

Auf nachstehenden Liegenschaften

Biel-Grundbuch Nr. 2953, Besitzung an der Neuenburgstrasse in Biel, Plan Blatt 78, bestehend aus dem Wohnhaus Nr. 126 mit Garage, nebst Platz und Umschwung, im Halte von 14.63 a und mit einem amtlichen Wert von Fr. 421 700.-;

Biel-Grundbuch Nr. 2954, Trottoir an der Neuenburgstrasse in Biel, Plan Blatt 78, im Halte von 0,53 a und mit einem amtlichen Wert von Fr. 4770.-;

Biel-Grundbuch Nr. 6958, Trottoir an der Neuenburgstrasse in Biel, Plan Blatt 78, im Halte von 0,63 a, ohne amtlichen Wert; lasten als Gesamtpfandrechte folgende Schuldbriefe:

im 2. Rang: Fr. 17 000.- zugunsten des Herrn Robert Stücker, vom 8. Juli 1931, Bel. S. 1/8092;

im 3. Rang: Fr. 20 000.- zugunsten des Herrn Robert Stücker, vom 15. Juli 1930, Bel. S. 1/7491.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (942*)

2500 Biel, den 13. Juni 1979

Die Gerichtspräsidentin IV:
Claivaz

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 4000.- vom 16. Oktober 1954, Beleg 11/9711, zugunsten des Max Walter Ammann, Pfarrer, Hasle-Rüegsau, lastend in der II. Pfandstelle auf ½ Miteigentumsanteil an Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1790, Plan 60; Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (923*)

3400 Burgdorf, den 11. Juni 1979

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Vermisst wird die Namenaktie Nr. 4203 der Bergbahnen Crap San Gion AG, Laax, nom. Fr. 500.-, lautend auf Heinz Lindenmann, 4052 Basel.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Aktie innert 6 Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls wird sie als kraftlos erklärt. (929*)

7130 Ilanz, den 12. Juni 1979

Bezirksamt Glener:
B. Vincenz

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 6000.-, dat. 20. August 1949; Zinsfuß: 4½%. 3. Pfandstelle auf GB 773, Kat.-Nr. 626 Schübelbach.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidentium March in Lachen vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (946*)

8853 Lachen, den 13. Juni 1979

Gerichtspräsidentium March

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 6. Dezember 1938 im Betrag von Fr. 1500.-, haftend auf GB Boswil Nr. 565, Kat. Plan 11, Parzelle 594, Hungerbühl (A 2033).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (935*)

5630 Muri, den 18. Mai 1979

Bezirksgericht Muri

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 2600.-, vom 30. Mai 1940, Zinsfuss-eintrag 5½%. Belege 1/4681, lastend im 1. Rang auf Gsteig GBB. Nr. 114 und 117 der Erbgemeinschaft des Paul Germann.

Namenschuldbrief von Fr. 2500.-, vom 14. März 1956, Zinsfuss-eintrag 6%. Belege 1/6467, lastend im 1. Rang auf Lauenen GBB. Nr. 872, 873, 1327 und 1328 der Frau Frieda Reichenbach-Saugy.

Inhaberschuldbrief von Fr. 500.-, vom 6. April 1937, Zinsfuss-eintrag 6%. Belege 1/4398, lastend im 1. Rang auf Lauenen GBB. Nr. 778 und 781 des Alfred Reichen.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Saanen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (947*)

3792 Saanen, den 14. Juni 1979

Der Gerichtspräsident:
Friedli

Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 16. Februar 1972, Beleg V/324, lastend im 8. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-GBB. Nr. 2059 des Fritz Müller, Konolfingen, zugunsten von Herrn Hans Beutler sel., wird vermisst.

Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 16. Februar 1972, Beleg V/324, lastend im 9. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-GBB. Nr. 2059 des Fritz Müller, Konolfingen, zugunsten von Herrn Hans Beutler sel., wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schloszwil vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (954*)

3082 Schloszwil, den 18. Juni 1979

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Das Sparheft Nr. 13 der Raiffeisenkasse Forst-Längenbühl, lautend auf den Namen Hadom-Muri Anita, geboren 1926, Breiten, Forst, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (922*)

3601 Thun, den 8. Juni 1979

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 14. Januar 1960, Fr. 10 000.-, haftend im 2. Rang auf GB Teufenthal Nr. 51, lautend auf Hofmann-Grob Hansrudolf, Teufenthal, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 26. Juni 1980 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (952*)

5726 Unterkulm, den 18. Juni 1979

Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Le titre suivant, cédule hypothécaire de fr. 15 000.-, en faveur de Monsieur Camille Naine, inscrite le 27 avril 1939 à série I n° 2162 au taux de 5.5% et grevant en premier rang les immeubles feuilletés 7 et suivants du ban de Diesse appartenant à Camille Naine à Diesse, a été égaré.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans un délai d'une année, à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (953*)

2520 La Neuveville, le 18 juin 1979

Le président du Tribunal e.r.:
J.-Ph. Marti

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 18. Juni 1979 wurde der vermisste Kassenschein Nr. 34249-0 der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Fr. 3000.-, 4¼%, Verfall 4. Januar 1982, als kraftlos erklärt. (955)

4912 Aarwangen, den 18. Juni 1979

Der Gerichtspräsident I:
Wyss

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 18. Juni 1979 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.491801.0, lautend auf Renate Zanoli, 1961, de Andrea, Scuol. (956)

7002 Chur, den 18. Juni 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat am 13. Juni 1979 das Sparheft Nr. 14.201.713.06 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn mit einem Kapitalsaldo per 1. August 1974 von Fr. 4301.75, kraftlos erklärt. (949)

4143 Dornach, den 13. Juni 1979

Der Amtsgerichtsschreiber
von Dorneck-Thierstein

Der am 7. Juni 1978 zur Ausschreibung gebrachte

Schuldbrief von Fr. 2000.- vom 31. Dezember 1949, Grundbuchbeleg Serie 1/4938, lastend auf der Liegenschaft Meiringen-Grundbuch Nr. 941, Hausen, Hauseneieli, umfassend Wohnhaus Nr. 765 mit 13,65 a Platz und Land, des Fritz Graber-Jaggi, Versicherungsbeamter, Hausen, 3860 Meiringen.

Ist innerhalb Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher kraftlos erklärt. (948)

3860 Meiringen, den 15. Juni 1979

Der Gerichtspräsident:
U. v. Steiger

Par jugement du 18 juin 1979 et en vertu des art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 loi intr. CCS, le président du Tribunal I du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 1500.- inscrite le 23 mars 1942 à série IIg/4782 au profit et contre le Football-Club de Courvaivre, cédule grevant en 3^e rang l'immeuble feuillet 888, «Près Piéras», halle, vestiaire n° 279, assise, aisance, terrain d'une contenance de 1 ha 40 a 41 ca, d'une valeur officielle de fr. 76 570.-, propriété du Football-Club de Courvaivre. (957)

2800 Delémont, le 18 juin 1979

Le président du Tribunal I:
Chapuis

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire, fr. 10 000.-, taux 6½%, au porteur, inscrite le 3 septembre 1952 à série IIIg n° 667, grevant en 4^e rang l'immeuble appartenant à M. Jean Rossel, commerçant à Bienne, ci-après décrit:
Ban de Moutier

Feuil.	Lieu-dit	Nature	Cont. a ca	Val. off. Francs
1389	rué de l'Avenir	habitation n° 13, habitation	6,00	379 700.-

a été égaré.

Le détenteur de cette cédule est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (924*)

2740 Moutier, le 11 juin 1979

Le président du Tribunal I:
R. Lerch

Il pretore di Mendrisio-sud, avvisa che con decisione 13 giugno 1979 ha pronunciato l'ammortamento di 359 azioni al portatore del valore di fr. 1000.- cadauna, della Esse-Esse Holding SA, con sede in Chiasso, numerizzate dal n. 2 al n. 360. (950)

6850 Mendrisio, il 15 giugno 1979

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Modification du règlement de «La Foncière», Fonds Suisse de Placements Immobiliers (Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds)

En date du 14 juin 1979, le président du Tribunal civil du district de Lausanne (Chambre non contentieuse) a rendu un jugement dont le dispositif est le suivant:

le président,

appliquant les art. 9 et 10 de la loi fédérale du 1^{er} juillet 1966 sur les fonds de placement, 1 et 2 de la loi vaudoise du 4 mars 1968 d'introduction dans le canton de Vaud de la loi fédérale sur les fonds de placement, 346 ss CPC et 70 litt. k du tarif des frais judiciaires civils du 16 juillet 1971:

- I. modifie l'art. 17, première phrase, du règlement de gestion du 1^{er} octobre 1968 du fonds de placement «La Foncière», Fonds Suisse de Placements Immobiliers (Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds) et lui confère, avec entrée en vigueur au 7 juin 1979, la nouvelle teneur suivante:
«Le contrat de placement collectif est conclu jusqu'au 31 décembre 2004.»;
- II. met les frais de justice à la charge d'Investissements Fonciers S.A. et de la Banque Vaudoise de Crédit solidairement entre elles;
- III. dit que le présent jugement est susceptible de recours au Tribunal cantonal vaudois selon les dispositions du Code de procédure civile vaudois sur les recours en matière non contentieuse, le recours s'exerçant par acte écrit et signé déposé dans les dix jours, soit au Tribunal cantonal, soit au Tribunal du district de Lausanne, Chambre non contentieuse;
- IV. ordonne la publication immédiate du présent jugement, à une reprise, dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe légal et réglementaire de publication du Fonds.

1003 Lausanne, le 14 juin 1979

Le président: M.-A. Pellet
Le greffier: M. Jaggi

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Executive Jet Aviation S.A., 1215 Genève 15, demande l'inscription de l'avion «Learjet 35 A», n° de fabrication 222, marques de nationalité et d'immatriculation HB-VFZ au registre des aéronefs.

Selon l'art. 11, 1^{er} al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

- a) de présenter par écrit à l'office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- b) d'annoncer par écrit à l'office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation.

3003 Berne, le 14 juin 1979

Office fédéral de l'air
Le préposé au registre des aéronefs:
Adam

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma «Sorées», Corsets/Wäsche, Baselsstrasse 2, Riehen, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Inhaberinnen, Frau Sonja Hilbe-Leixner und Frau Renate Lang-Bös, beide wohnhaft in Riehen, eine Sperrfrist bis 31. Dezember 1984 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen. (A873)

4001 Basel, den 18. Juni 1979

Polizeidepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Dem Radio-TV-Fachgeschäft Joachim Königshofer, Baslerstrasse 4, Bottingen, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 15. Juni bis 31. August 1979 erteilt worden.

Herrn Joachim Königshofer wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende August 1984 auferlegt. (A863)

4410 Liestal, den 15. Juni 1979

Amt für Gewerbe,
Handel und Industrie
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Cesarina Colombo, via Cantonale, 6644 Orselina, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nella sua Boutique di abbigliamento «Le Bambole» situata in via San Francesco 7, a Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino all'11 agosto 1984. (A861)

6501 Bellinzona, il 13 giugno 1979

Dipartimento dell'economia pubblica

Holba-Immobilien AG, 9434 AU

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die 7. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 15. Juni 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 6. August 1979 bei der Bürgschaft und Treuhand AG, Gerbergasse 3, 9450 Altstätten, anzumelden. (A872¹)

9434 Au, den 15. Juni 1979

Die Liquidatoren

Propulseur Intégral S.A. in Liquidation Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Entscheid vom 6. März 1979 befindet sich die Propulseur Intégral S.A. in Liquidation. Es ergeht daher an alle Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Herren Dr. A. W. Sigg-Zuber, Rechtsanwalt, oder H. R. Oetiker, per Adresse Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW, anzumelden. (A 834¹)

6052 Hergiswil, den 14. Juni 1979

Propulseur Intégral S.A. (in Liquidation)
Die Liquidatoren:
Dr. A. W. Sigg H. R. Oetiker

Anrevat AG in Liquidation, Kilchberg ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6000 Luzern, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A864¹)

6000 Luzern, den 15. Juni 1979

Die Liquidatorin:
Revisa Treuhand AG

Barth Kapitalanlagen AG in Liquidation, Kilchberg ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6000 Luzern, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A865¹)

6000 Luzern, den 15. Juni 1979

Die Liquidatorin:
Revisa Treuhand AG

Luxan SA, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator am Sitze der Gesellschaft, Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A852¹)

9000 St. Gallen, den 14. Juni 1979

Der Liquidator

Zafero AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator am Sitze der Gesellschaft, Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A853¹)

9000 St. Gallen, den 14. Juni 1979

Der Liquidator

Nelken AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Nelken AG, in Zug, vom 13. Juni 1979 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 100 000.– auf Fr. 100 000.– durch Rückzahlung von Fr. 2 000 000.– und Vernichtung von 2000 Aktien zu reduzieren.

Den Gläubigern der Nelken AG, in Zug, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Nelken AG, Baarerstrasse 10, in Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A847¹)

6300 Zug, den 13. Juni 1979

Nelken AG
Der Verwaltungsrat

Orga-Planing GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 13. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 823 in Verbindung mit Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der Gesellschaft, Rosenbergweg 8a, 6300 Zug, anzumelden. (A848¹)

6300 Zug, den 13. Juni 1979

Die Geschäftsführer

Woermann AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. März 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufs an in schriftlicher Form und mit Begründung am Domizil der Gesellschaft (c/o Georg Sütro, Biberlinstrasse 17, 8032 Zürich) anzumelden. (A854¹)

8032 Zürich, den 11. Juni 1979

Der Liquidator:
G. Sütro

Rosben-Handels AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 ist die Rosben-Handels AG, Zürich, aufgelöst und in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. Juli 1979 bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, anzumelden. (A874¹)

8002 Zürich, den 21. Juni 1979

Die Liquidatorin

S.A. Immeubles Progrès 133-135, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1978 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de Géco, Gérance et Courtage S.A., Jaquet-Droz 58, à La Chaux-de-Fonds. (A858¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 14 mai 1979

Les liquidateurs:
Jean-Jacques Rivier
Raymond Lanfranchi

Lanzag S.A. La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, J.-Denis Monnier, à l'adresse: Fritz Wolf, S. à r. l., avenue Léopold-Robert 23, 2300 La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis.

(A855¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 14 juin 1979

Le liquidateur

Manvil S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1979 des actionnaires de Manvil S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Alphonse Surdez, c/o Fiduciaire Surdez, rue de l'Athénée 22, 1206 Genève.

(A868¹)

1206 Genève, le 21 juin 1979

Le liquidateur

Société Immobilière Mil Neuf Cent Six à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, sous la raison sociale Société Immobilière Mil Neuf Cent Six en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1979, par écrit, accompagnées de toute pièce justificative auprès des liquidateurs, par M^r Charles-Antoine Hotz, avocat, ruelle W. Mayor n° 2, 2001 Neuchâtel.

(A 836¹)

2001 Neuchâtel, le 11 juin 1979

Société Immobilière Mil Neuf Cent Six en liquidation
Les liquidateurs**Endevco Corporation S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M^r Henri-Paul Brechbuhl, avocat, 3, place du Molard, 1204 Genève.

(A849¹)

1204 Genève, le 5 juin 1979

Le liquidateur:
Henri-Paul Brechbuhl**Société du Battoir de Goumoens-le-Jux-Le Coudray**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

 Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au président de la commission de liquidation M. Auguste Auberson, 1399 Goumoens-le-Jux.

(A866¹)

1399 Goumoens-le-Jux, le 13 juin 1979

Les liquidateurs

Kodafin A.G. in liquidazione in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 maggio 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinar S.A., via Pioda 14, Lugano.

(A871¹)

6900 Lugano, il 21 giugno 1979

Il liquidatore:
Fidinar S.A.**Société Immobilière d'Entreprises Commerciales, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'actif et le passif de la Société Immobilière d'Entreprises Commerciales, établie à Genève, a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société Nouveaux Grands Magasins S.A., ayant son siège à Zurich.

Les créanciers de la Société Immobilière d'Entreprises Commerciales sont informés que les dettes de la Société Immobilière d'Entreprises Commerciales ont été transférées sans autre à la société Nouveaux Grands Magasins S.A. et seront payées à l'échéance. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 15 août 1979, auprès de la société Nouveaux Grands Magasins S.A.

(A829¹)

1200 Genève, le 8 juin 1979

Nouveaux Grands Magasins SA

Frimax S. à r. l. en liquidation, au Mont-sur-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 14 mai 1979, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Roland Sandrini, à Vésenaz, route de Thonon 94.

(A830¹)

1000 Lausanne, le 14 mai 1979

Le liquidateur:
R. Sandrini**Barologia S.A. in liquidazione, San Vittore**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 giugno 1979, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 luglio 1979.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore GR.

(A871¹)

6534 San Vittore, il 7 giugno 1979

La liquidatrice:
Armanda Viscardi**Engelman S.A. à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1979 des actionnaires de Engelman S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Genève, rue Ami Lullin 4.

(A835¹)

1207 Genève, le 14 juin 1979

La liquidatrice

Montres Altesse SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai de 1 mois dès la 3^e publication, en mains du liquidateur, M. Georges Graf, case postale 309, 1001 Lausanne.

(A867¹)

1001 Lausanne, le 14 juin 1979

Le liquidateur

C.A.I. S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'ing. Giuseppe Porta, via la Santa 9 F., liquidatore, 6962 Viganello.

(A870¹)

6962 Viganello, il 21 giugno 1979

C.A.I. S.A. in liquidazione
Il liquidatore:
Giuseppe Porta**Roto Sadag S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 février 1979 a décidé la dissolution de la société, dont l'actif et le passif sont repris (art. 748 CO) par la «Société anonyme de la Tribune de Genève», à Genève.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, auprès de la société reprenante, la «Société anonyme de la Tribune de Genève», 42, rue du Stand, 1204 Genève.

(A869¹)

1204 Genève, le 15 juin 1979

La société reprenante:
Société anonyme de la Tribune de Genève**Société Immobilière de Montreux en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 juin 1979 auprès du liquidateur M. Joël Javner, avenue des Alpes 38, à Montreux.

(A857¹)

1820 Montreux, le 14 juin 1979

Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88 bis HRegV

Die Mexintra AG, in Basel, ist zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88 bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 31. Juli 1979 beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird.

(A862)

4001 Basel, den 15. Juni 1979

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

298734. Date de dépôt: 30 décembre 1978.
Thuillard Graines S.A., 18, avenue du Rond-Point, 1006 Lausanne.
- Commerce.

Produits alimentaires en flocons pour chiens. (Cl. int. 31)



La marque est exécutée en rouge, bleu et noir.

298735. Hinterlegungsdatum: 2. März 1979.
Wyss Samen und Pflanzen AG, Schachenweg 14c, 4528 Zuchwil.
- Handel.

Stangenbohnsamen aus der Bundesrepublik Deutschland. (Int. Kl. 31)

Stangenbohnsamen aus der
Bundesrepublik Deutschland
Perle von Marbach

298736. Date de dépôt: 9 novembre 1978.
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi
(Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 173667. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 novembre 1978.

Matériels sensibles pour la photographie, appareils photographiques, instruments d'optique et leurs parties, de provenance japonaise. (Cl. int. 1. 9)

FUJI

298737. Date de dépôt: 9 novembre 1978.
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi
(Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 173668. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 novembre 1978.

Matériels sensibles pour la photographie, appareils photographiques, instruments d'optique et leurs parties, de provenance japonaise. (Cl. int. 1. 9)



298738. Hinterlegungsdatum: 23. April 1979.
Curt Spörri, Lägerstrasse 27, 8600 Dübendorf. - Handel.

Gebrauchsgegenstände für Haushalt und Gastgewerbe aus dem kulinarisch-gastronomischen Bereich, nämlich Haus- und Küchengeräte, Glaswaren, Porzellan und Steingut, Messerschmiedwaren, Gabeln und Löffel, Textilwaren, Bücher. (Int. Kl. 8, 16, 21, 24)



298739. Hinterlegungsdatum: 17. April 1979.
Richard Haller AG, Ueberlandstrasse 240, 8600 Dübendorf. - Fabrikation und Handel.

Motorisch angetriebenes Hubgerät mit Spindel und lastabhängiger mechanischer und elektrischer Abschaltung und dessen Bestandteile: Motorbremse und deren Bestandteile für Autos mit Diesel- oder Benzinmotoren. (Int. Kl. 7, 12)

Haller MOTOR-SPINDEL
MOTOR-BREMSE

298740. Hinterlegungsdatum: 27. November 1978.
Sante Tribò AG, Konradstrasse 72, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Zitrusfrüchte. (Int. Kl. 29, 31)



298741. Date de dépôt: 26 février 1979.
Gevic S.A., 14, rue Guillaume-de-Marcossay, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.

Chaussures; sacs à main et pochettes; ceintures; foulards; mouchoirs et pochettes; parapluies. (Cl. int. 18, 25)

GEVIC S.A.
verlaine

298742. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1979.
Bamert & Co., Früchte und Gemüse en gros, 8856 Tuggen. - Handel.

Italienische Blutorangen. (Int. Kl. 31)



298743. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1979.
Hansjörg Wiedenmann, Kornhausstrasse 51, 8037 Zürich; Korrespondenzadresse: Postfach, 8042 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 172222 von Fritz Wiedenmann, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1978 an.

Schmuck, Uhren, Hohlwaren und Besteck in Edelmetall. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1646.

298744. Hinterlegungsdatum: 12. März 1979.
Wagner Umweltschutz AG, Rheinweg 64, 8274 Gottlieben. - Handel.

Binde- und Reinigungsmittel, insbesondere Ölbinder und Ölreinigungsmittel; Mittel zur Reinigung und Behandlung von Wasser; Geräte und Einrichtungen zur Wasserreinigung und -behandlung. (Int. Kl. 1. 3, 7, 8, 11)



298745. Date de dépôt: 2 février 1979.
The Cleveland Twist Drill Company, 1242 East 49th Street, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175416. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 février 1979.

Mèches hélicoïdales, alésoirs, tarauds et articles similaires. (Cl. int. 8)



298749. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1979.
Miller Chemical & Fertilizer Corporation, Radio Road, Hanover (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Lösliche Düngemittel. (Int. Kl. 1)



298752. Data del deposito: 13 febbraio 1979.
Cantina Sociale Giubiasco, 6512 Giubiasco. - Commercio.

Vino del Ticino (Merlot). (Cl. int. 33)



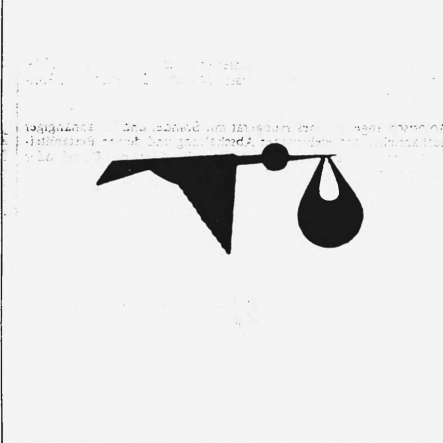
298746. Date de dépôt: 8 février 1979.
Adoc S.A., 8, avenue de la Gare, 1530 Payerne. - Fabrication et commerce.

Letres autocollantes. (Cl. int. 16)



298750. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1979.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wegwerfbare Windeln aus Papier und/oder Zellulose. (Int. Kl. 16)



298753. Data del deposito: 13 febbraio 1979.
Cantina Sociale Giubiasco, 6512 Giubiasco. - Commercio.

Vino del Ticino (Merlot). (Cl. int. 33)



298747. Date de dépôt: 12 février 1979.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174513. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1979.

Préparations pharmaceutiques et diététiques. (Cl. int. 5)



298748. Date de dépôt: 12 février 1979.
D'Ambra Vini d'Ischia S.p.A., Via Mergellina 2, Naples (Italie). - Fabrication et commerce.

Vins, spiritueux, liqueurs. (Cl. int. 33)



298751. Data del deposito: 13 febbraio 1979.
Cantina Sociale Giubiasco, 6512 Giubiasco. - Commercio.

Vino del Ticino (Nostrano). (Cl. int. 33)



298754. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1979.
Knorr-Nahrungsmittel Aktiengesellschaft, 8240 Thayngen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174982. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1979 an.

Dehydrierte Suppe, in der Schweiz hergestellt. (Int. Kl. 29)



Änderung der Ursprungsregeln für Zollpräferenzen an Entwicklungsländer

Mit Verordnung vom 5. Juni 1979 hat der Bundesrat die Verordnung vom 2. Juli 1975 über die Ursprungsregeln für Zollpräferenzen an Entwicklungsländer geändert. Die hauptsächlich formellen Änderungen betreffen:

- 1) die Aufhebung der Frist von 5 Monaten für die Vorlage von Ursprungszeugnissen Formular A. Die Gültigkeitsfrist für Formulare A beträgt nun allgemein 10 Monate.
- 2) die Erlaubnis, die Erläuterungen auf der Rückseite der Ursprungszeugnisse Formular A in einer Sprache abzufassen, die dem Exporteur im Entwicklungsland geläufig ist. Die Vorderseite des Formulars A ist wie bisher in Französisch oder Englisch abzufassen.
- 3) die Einführung eines neuen Ursprungsformulars APR für Postsendungen. Das neue, einfachere Formular APR ist der internationalen Zolldeklaration für Postpakete angeglichen. Das geltende Formular APR kann bis Ende 1980 weiterverwendet werden.
- 4) die Streichung der Tarifnummer 1604 in der Liste A (Anhang II). Die Ursprungseigenschaft dieser Waren kann künftig mit ausreichender Be- oder Verarbeitung erlangt werden.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Verordnung über die Ursprungsregeln für Zollpräferenzen an Entwicklungsländer

Änderung vom 5. Juni 1979

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 2. Juli 1975 über die Ursprungsregeln für Zollpräferenzen an Entwicklungsländer wird wie folgt geändert:

Art. 8

Das Ursprungszeugnis nach Formular A ist innerhalb einer Frist von zehn Monaten nach Ausstellung durch die zuständige Regierungsbehörde des begünstigten Ausfuhrlandes dem schweizerischen Zollamt vorzulegen, bei dem die Waren abgeliefert werden.

Art. 13 Abs. 2

Bei Anwendung von Absatz 1 senden die schweizerischen Zollbehörden das Ursprungszeugnis nach Formular A oder nach Formular APR an die zuständigen Regierungsbehörden des begünstigten Ausfuhrlandes zurück und geben dabei die sachlichen oder die formalen Gründe an, die eine Untersuchung rechtfertigen. Wenn die Rechnung bzw. eine Abschrift davon vorgelegt worden ist, fügen sie diese dem Formular APR bei; sie teilen alle bekannten Umstände mit, die auf die Unrichtigkeit der Angaben im Formular A oder im Formular APR schliessen lassen.

Art. 16 Abs. 4

Die Bemerkungen auf der Rückseite des Ursprungszeugnisses müssen nicht unbedingt in englischer oder französischer Sprache abgefasst sein.

Art. 24

Das Formular APR, das mit dem in Anhang V zu dieser Verordnung beigefügten Muster übereinstimmen muss, ist vom Exporteur oder unter dessen Verantwortlichkeit von seinem bevollmächtigten Vertreter auszufüllen und zu unterzeichnen. Es ist in Englisch oder Französisch abzufassen und in Maschinenschrift oder handschriftlich auszufüllen; im letzteren Fall muss es mit Tinte und in Blockschrift ausgefüllt werden. Die Unterschrift im Feld 6 des Formulars muss handschriftlich geleistet werden.

Das Formular APR hat das Format 210 × 148 mm, wobei die Länge höchstens 5 mm weniger und 8 mm mehr betragen darf. Es ist weisses, holzfreies, geleimtes Schreibpapier zu verwenden.

Jedes Formular trägt zur Kennzeichnung eine Seriennummer, die auch eingedruckt sein kann.

Die Bemerkungen auf der Rückseite des Formulars APR müssen nicht unbedingt in englischer oder französischer Sprache abgefasst sein.

Art. 25

Für jede Postsendung ist ein Formular APR auszustellen.

Nach Ausfüllung und Unterzeichnung des Formulars heftet der Exporteur das Formular APR an die Post-Begleitadresse (Postpakete) oder legt es in das Paket (Briefpost). Ausserdem trägt der Exporteur entweder auf dem grünen Etikett C 1 oder auf der Zolldeklaration C 2/CP 3 den Hinweis «APR» sowie die Seriennummer des Formulars ein.

Art. 26

Sind die Waren der Sendung bereits im Ausfuhrstaat unter Zugrundelegung der Begriffsbestimmung für «Ursprungszeugnisse» überprüft worden, kann der Exporteur im Feld «Bemerkungen» des Formulars APR auf diese Überprüfung hinweisen.

Anhang II (Liste A)

Die Tarifnummer 1604 ist zu streichen.

Anhang V (Formular APR)

Das Formular APR ist durch das Muster im Anhang dieser Verordnung zu ersetzen.

II

Diese Änderung tritt am 1. Juli 1979 in Kraft.

5. Juni 1979

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Hürlimann
Der Bundeskanzler: Huber

Modification des règles d'origine relatives aux préférences tarifaires en faveur des pays en développement

Par une ordonnance du 5 juin 1979, le Conseil fédéral a modifié l'Ordonnance du 2 juillet 1975 relative aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement. Ces modifications, essentiellement d'ordre technique, concernent:

- 1) la suppression du délai de 5 mois pour la présentation des certificats d'origine, formule A. Le délai de validité des formules A s'étend dès lors, d'une manière générale, à 10 mois.
- 2) l'autorisation de rédiger les notes explicatives figurant au verso des certificats d'origine, formule A, dans une langue familière à l'exportateur, dans le pays en développement. Le recto de la formule A continuera d'être rédigé en français ou en anglais.
- 3) l'introduction d'un nouveau certificat d'origine APR pour les envois postaux. Le nouveau formulaire APR, plus commode, est aligné sur le modèle de la déclaration internationale en douane pour colis postaux. Le formulaire APR actuel peut être utilisé jusqu'à la fin de l'année 1980.
- 4) la suppression de la position 1604 de la liste A (annexe II). Désormais, l'origine de ces marchandises pourra être conférée par l'ouverture ou la transformation suffisante.

Direction générale des douanes

Ordonnance relative aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement

Modification du 5 juin 1979

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance du 2 juillet 1975 relative aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement est modifiée comme il suit:

Art. 8

Le certificat d'origine, formule A, doit être présenté dans le délai de 10 mois à compter de la date de sa délivrance par l'autorité gouvernementale compétente du pays bénéficiaire d'exportation, au bureau de douane suisse par lequel les produits sont importés.

Art. 13, 2^e al.

Pour l'application des dispositions de l'alinéa précédent, les autorités douanières suisses renvoient le certificat d'origine, formule A, ou le formulaire APR à l'autorité gouvernementale compétente du pays d'exportation bénéficiaire, en indiquant, le cas échéant, les motifs de fond ou de forme qui justifient une enquête. Elles joignent au formulaire APR, si elle a été produite, la facture ou une copie de celle-ci et fournissent tous les renseignements qui ont pu être obtenus et donnent à penser que les mentions portées sur ledit certificat, formule A, ou sur le formulaire APR sont inexactes.

Art. 16, 4^e al.

Il n'est pas obligatoire de rédiger en anglais ou en français les notes figurant au verso du certificat.

Art. 24

Le formulaire APR, qui doit être conforme au modèle figurant à l'annexe V de la présente ordonnance, est rempli et signé par l'exportateur ou, sous la responsabilité de celui-ci, par son mandataire. Il est établi en anglais ou en français, à la machine à écrire ou à la main; dans ce dernier cas, il est rempli à l'encre et en caractère d'imprimerie. La signature apposée dans la case 6 du formulaire doit être manuscrite.

Le format du formulaire APR est de 210 × 148 millimètres, une tolérance maximale de 5 millimètres en moins et de 8 millimètres en plus étant admise en ce qui concerne la longueur. Le papier à utiliser est un papier de couleur blanche, sans pâtes mécaniques, collé pour l'écriture.

Chaque formulaire est revêtu d'un numéro de série, imprimé ou non, destiné à l'individualiser.

Il n'est pas obligatoire de rédiger en anglais ou en français les notes jointes au formulaire APR.

Art. 25

Un formulaire APR est établi pour chaque envoi postal.

Après avoir rempli et signé le formulaire APR, l'exportateur l'attache au bulletin d'expédition lorsqu'il s'agit d'un envoi par colis postal ou l'insère dans le colis lorsqu'il s'agit d'un envoi par la poste aux lettres. En outre, il porte soit sur l'étiquette verte C 1, soit sur la déclaration en douane C 2/CP 3 la mention «APR» suivie du numéro de série du formulaire.

Art. 26

Si les marchandises contenues dans l'envoi ont déjà fait l'objet d'un contrôle dans le pays d'exportation, compte tenu de la définition applicable aux «produits originaires», l'exportateur peut indiquer dans la case «observations» du formulaire APR les références à ce contrôle.

Annexe II (liste A)

La position 1604 est supprimée.

Annexe V (formulaire APR)

Le formulaire APR doit être remplacé par le modèle figurant en annexe à la présente ordonnance.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} juillet 1979.

5 juin 1979

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Hürlimann
Le chancelier de la Confédération, Huber

(Recto)
Avant de remplir le formulaire lire attentivement les instructions au verso de la partie 1 et les notes de la partie 2

FORMULAIRE APR No. A		1) Formulaire utilisé pour le système généralisé de préférences	
2) Exportateur (nom, adresse complète, pays)		3) Déclaration de l'exportateur Je soussigné, exportateur des marchandises désignées ci-dessous, déclare qu'elles remplissent les conditions requises pour l'établissement du présent formulaire et qu'elles ont acquis le caractère de produits originaires dans les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences pour être exportées à destination du pays visé à la case 9	
4) Destinataire (nom, adresse complète, pays)		5) Lieu et date	
		6) Signature de l'exportateur	
7) Critère d'origine (1), observations (2)		8) Pays d'origine	9) Pays de destination (3)
		10) Poids brut (kg)	
11) Marques, numéros de l'envoi et designation des marchandises		12) Administration ou service du pays d'exportation chargé du contrôle a posteriori de la déclaration de l'exportateur	

- (1) Voir notes de la partie 2
 (2) Indiquer les références au contrôle éventuellement déjà effectué par l'administration ou le service compétent
 (3) Indiquer le pays, groupes de pays ou territoires concernés

NOTES

Partie 2

1. **Pays qui acceptent ce formulaire aux fins du Système généralisé de préférences (SGPP):**
- | | | |
|--|---|--|
| Autriche
Finlande
Norvège
Suède
Suisse | Communauté économique européenne
Belgique
Danemark
France
République Fédérale d'Allemagne | Irlande
Italie
Luxembourg
Pays-Bas
Royaume-Uni |
|--|---|--|
- Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du Système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.
2. **Conditions.** Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés
- (i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination; et
 - (ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires avec ou sans transbordement, est admis à condition qu'au moment où elle est expédiée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport; et
 - (iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Ces indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.
3. **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés
- (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme «entièrement produites» qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé;
 - (ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la Nomenclature du Conseil de Coopération Douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.
5. La marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 7 du formulaire, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du Système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après.
- | Conditions de production ou de fabrication dans le pays indiqué dans la case B du formulaire | Indiquer ce critère dans la case 7 |
|---|---|
| (a) Marchandise, ouverte, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCO spécifiée dans la colonne 1 de la Liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise | -A-, suivi de la position de la marchandise dans la NCCO
Exemple -A- 74 07 |
| (b) Marchandise, ouverte mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la Liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique | -B-, suivi de la position de la marchandise dans la NCCO
Exemple -B- 73 15 |
| (c) Marchandise, ouverte mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la Liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la Liste A | -X-, suivi de la position de la marchandise dans la NCCO
Exemple -X- 98 02 |
| (d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 3 (i)) | -P- |

NOTE: La «Liste A» et la «Liste B» sont les listes des opérations requises par les pays d'importation intéressés.

<p>13) Demande de contrôle Le contrôle de la déclaration de l'exportateur figurant au recto du présent formulaire est sollicité (*).</p> <p>A _____, le _____</p> <p style="text-align: center;">Cachet</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p>	<p>14) Résultat du contrôle Le contrôle effectué a permis de constater que (1)</p> <p><input type="checkbox"/> les indications et mentions portées sur le présent formulaire sont exactes.</p> <p><input type="checkbox"/> le présent formulaire ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-jointes).</p> <p>A _____, le _____</p> <p style="text-align: center;">Cachet</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p> <p>(1) Marquer d'un X la mention applicable</p>
---	--

(*) Le contrôle a posteriori des formulaires APR est effectué à titre de sondage ou chaque fois que les autorités du pays d'importation ont des doutes fondés en ce qui concerne l'authenticité du formulaire et l'exactitude des renseignements relatifs à l'origine réelle de la marchandise en cause.

Instructions relatives à l'établissement du formulaire APR

1. Peuvent seules donner lieu à l'établissement d'un formulaire APR les marchandises qui dans le pays d'exportation remplissent les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences. Ces dispositions doivent être soigneusement étudiées avant de remplir le formulaire (voir les Notes de la partie 2).
2. L'exportateur attache le formulaire ou bulletin d'expédition lorsqu'il s'agit d'un envoi par colis postal ou l'insère dans le colis lorsqu'il s'agit d'un envoi par la poste aux lettres. En outre, il porte soit sur l'étiquette verte C 1, soit sur la déclaration en douane C 2/CP 3 la mention APR suivie du numéro de série du formulaire.
3. Ces instructions ne dispensent pas l'exportateur de l'accomplissement des autres formalités prévues dans les règlements douaniers ou postaux.
4. L'usage du formulaire constitue pour l'exportateur l'engagement de présenter aux autorités compétentes toutes justifications que celles-ci jugent nécessaires et d'accepter tout contrôle par lesdites autorités de sa comptabilité et des circonstances de la fabrication des marchandises désignées dans la case 11 du formulaire.

Part 1

FORM APR	No. A	1 Form used for the Generalized System of Preferences	
2 Exporter (Name, full address, country)	3 Declaration by the exporter I, the undersigned, exporter of the goods described below, declare that the goods comply with the requirements for the completion of this form and that the goods have obtained the status of originating products within the provisions governing the Generalized System of Preferences to be exported to the country shown in Box 9.		5 Place and date
4 Consignee (Name, full address, country)	6 Signature of exporter		7 Origin Criterion (1), remarks (2)
	8 Country of origin	9 Country of destination (3)	10 Gross weight (kg)
11 Marks, numbers of consignment and description of goods		12 Authority in the exporting country responsible for verification of the declaration by the exporter	

(Front)
 Before completing this form read carefully the instructions on the back of part 1 and the notes on part 2

- (1) See Notes on part 2
 (2) Refer to any verification already carried out by the appropriate authorities.
 (3) Insert the countries, groups of countries, or territories concerned

NOTES

Part 2

1 Countries which accept this form for the purposes of the Generalized System of Preferences (GSP)

Austria	European Economic Community	Ireland
Finland	Belgium	Italy
Norway	Denmark	Luxembourg
Sweden	France	Netherlands
Switzerland	Federal Republic of Germany	United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the Customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs:

2 Conditions. The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above

- (i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and
- (ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transshipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation, and
- (iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3 Origin Criteria. For exports to the above-mentioned countries the position is that either

- (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
- (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Co-operation Council Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 7 of the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the country named in Box 8 of the form	Insert in Box 7
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of para. 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods	-A- followed by the Customs Co-operation Council Nomenclature heading number of the exported goods example -A- 74 07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with provisions of that item	-B- followed by the Customs Co-operation Council Nomenclature heading number of the exported goods example -B- 73 15
(c) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with principles of para. 3 (ii), which are not specifically referred to in List A and which do not contravene a general provision of List A	-X- followed by the Customs Co-operation Council Nomenclature heading number of the exported goods example -X- 98 02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see para. 3 (i) above)	-P-

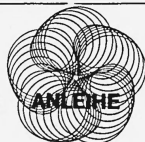
NOTE: 'List A' and 'List B' refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned

<p>13 Request for verification</p> <p>The verification of the declaration by the exporter on the front of this form is requested (*)</p> <p style="text-align: center;">(Place and date)</p> <p style="text-align: center;">Stamp</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p>	<p>14 Result of verification</p> <p>Verification carried out shows that (1)</p> <p><input type="checkbox"/> the statements and particulars given in this form are accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> this form does not meet the requirements as to accuracy and authenticity (see remarks appended).</p> <p style="text-align: center;">(Place and date)</p> <p style="text-align: center;">Stamp</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p> <p>(1) Place an X where applicable</p>
---	--

(*) Subsequent verifications of forms APR shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing country have reasonable doubt as to the accuracy of the information regarding the authenticity of the forms and the true origin of the goods in question

Instructions for the completion of form APR

- 1 A form APR may be made out only for goods which in the exporting country fulfil the conditions specified by provisions governing the Generalized System of Preferences. These provisions must be studied carefully before the form is completed. (See notes on part 2)
- 2 In the case of a consignment by parcel post the exporter attaches the form to the despatch note. In the case of consignment by letter post he encloses the form in the package. The reference APR and the serial number of the form should be stated on the Customs green label declaration C1 or on the Customs declaration C2/CP3, as appropriate
- 3 These instructions do not exempt the exporter from complying with any other formalities required by customs or postal regulations.
- 4 An exporter who uses this form is obliged to submit to the appropriate authorities any supporting evidence which they may require and to agree to any inspection by them of his accounts and of the processes of manufacture of the goods described in box 11 of this form.



Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft STEWEAG

Graz

mit Solidarbürgschaft des Landes Steiermark

4 3/4 %

**Anleihe 1979-81
von Sfr. 60 000 000**

Der Erlös dient zur Konsolidierung kurzfristiger Verbindlichkeiten und zur teilweise Finanzierung des im Bau befindlichen Wasserkraftwerkes Bodendorf bei Murau.

99 %

Emissionspreis
+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist
vom 21. bis 26. Juni 1979,
mittags**

Valoren-Nummer: 427 038

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 12 Jahre

Titel:
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Rückzahlung:
jährliche Rückkäufe von je Sfr. 4 500 000 in
den Jahren 1984 bis 1990, falls die Kurse
100% nicht übersteigen. Rückzahlung des
Restbetrages am 12. Juli 1991.

Coupons:
Jahrescoupons per 12. Juli

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf,
Lausanne und Zürich

Der vollständige Emissionsprospekt wird am
21. Juni 1979 in der «Basler Zeitung» und in
der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.
Separate Prospekte werden nicht gedruckt,
hingegen können Zeichnungsscheine mit
den wesentlichen Bedingungen bei den
unterstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Dow Chemical Company, Midland, Michigan (USA)

6 1/4% Anleihe 1973-88 von sFr. 80 000 000 nom.

Valoren-Nummer 873 601

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung der ganzen Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Totalbetrag von sFr. 80 000 000 nom. per 20. September 1979 zu 102% zurückzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 20. September 1980 und folgende, können vom 20. September 1979 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, den 15. Juni 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Standseilbahn Zermatt-Sunnegga AG, Zermatt

Generalversammlung

Die Aktionäre der Standseilbahn Zermatt-Sunnegga AG werden auf Dienstag, den 3. Juli 1979, um 16 Uhr, ins Hotel Zermatterhof, in Zermatt zur

2. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht der Verwaltung über den Stand der Arbeiten.
3. Bilanz per 31. Dezember 1978.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft 10 Tage vor der Versammlung auf.

Die Eintrittskarten für Namenaktien werden anhand des Aktienregisters vor Beginn der Generalversammlung (ab 15.30 Uhr) im Hotel Zermatterhof ausgestellt.

Die Zutrittskarten für Inhaberaktien können gegen Hinterlegung der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bei folgenden Stellen bezogen werden:

Sitz der Gesellschaft
Schweizerische Bankgesellschaft, Zermatt
Schweizerischer Bankverein, Zermatt
Schweizerische Kreditanstalt, Zermatt
Walliser Kantonalbank, Zermatt

Zermatt, den 15. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Bleicherweg 30, 8021 Zürich, Telefon 01/2016685

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 5. Juli 1979, 10 Uhr, im Hotel Zürich (2. Stock), Neumühlequai 42, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978/79 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 21. Juni bis 4. Juli 1979, 12 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft bezogen werden.

Der Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1978/79 – mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Antrag über die Verwendung des Reingewinns, Bericht der Kontrollstelle – liegt während dieser Zeit am Sitz unserer Gesellschaft, Bleicherweg 30, 8002 Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Für den Verwaltungsrat:
Dr. E. Isler, Präsident

«Banque fédérale» Société de participations et financière

Bleicherweg 30, 8021 Zürich, Téléphone 01/201 66 85

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 5 juillet 1979, à 10 h., à l'Hôtel Zurich (2^e étage), Neumühlequai 42, Zurich.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport annuel et du compte rendu de l'exercice 1978/1979 après avoir pris connaissance du rapport de l'organe de contrôle.
2. Décision sur le résultat financier annuel.
3. Décharge à l'administration et à la direction.
4. Election de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 21 juin au 4 juillet 1979, à 12 h., contre justification de la possession des titres auprès du siège et des succursales de l'Union de Banques Suisses.

Pendant la même période, le rapport de l'exercice 1978/1979 – avec le bilan, le compte de pertes et profits, les propositions du conseil d'administration pour la répartition du résultat financier annuel ainsi que le rapport de l'organe de contrôle – est à la disposition des actionnaires au siège de notre société, Bleicherweg 30, 8002 Zurich.

Pour le conseil d'administration:
D' E. Isler, président

Zermatter Rothornbahn AG, Zermatt

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 29. Juni 1979, um 20.45 Uhr, im Hotel Bristol.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1978.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1978.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Beschlussfassung über den Bau des Skilifts Breitenboden.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können beim Verwaltungspräsidenten, Yvo Biner, Untere Mattenstrasse, Zermatt, eingesehen werden.

Die Zutrittskarten für Namenaktien werden anhand des Aktienregisters eine halbe Stunde vor der Generalversammlung im Hotel Bristol herausgegeben. Die Stimmkarten für die Inhaberaktien können durch Ausweis oder gegen Deponierung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Zermatt bezogen werden.

Zermatt, den 10. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

Saas-Grund-Trift AG

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 30. Juni 1979, um 16 Uhr, im Gemeindesaal.

Traktanden:

1. Protokoll der Gründungsversammlung.
2. Geschäftsbericht des Präsidenten.
3. Baurechnung per 31. Dezember 1978.
4. Revisorenbericht.
5. Décharge-Erteilung.
6. Orientierung über den Weiterausbau.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können beim Verwaltungspräsidenten, Ruppen Florin, Saas-Grund, eingesehen werden.

Die Eintrittskarten werden am Eingang des Gemeindesaals den Aktionären ausgehändigt.

Saas-Grund, den 18. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

CGF Compagnie de Gestion Financière

Le conseil d'administration convoque les actionnaires de la société en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 5 juillet 1979, à 11 h., en l'étude de M^r Didier Terrier, notaire, 2, rue de Candolle, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Augmentation du capital social de fr. 2 250 000.– à fr. 2 500 000.–, par l'émission de mille nouvelles actions A et de 15 nouvelles actions B, avec renonciation au droit préférentiel de souscription.
2. Modifications dans le conseil d'administration.
3. Divers.

Le conseil d'administration

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE
DE PUBLICITÉ

paiement du dividende

Exercice 1978

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre société, tenue le 20 juin 1979 à Lausanne, a décidé de verser :

par action : Fr. 20.- brut moins 35% pour l'impôt anticipé = **Fr. 13.- net** contre remise du coupon No 14.

par bon de jouissance : Fr. 30.- brut moins 35% pour l'impôt anticipé = **Fr. 19.50 net** contre remise du coupon No 14.

Ces coupons sont payables dès le vendredi 22 juin 1979 au siège social, 12, avenue des Toises, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses.

Lausanne, le 20 juin 1979

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

PUBLICITAS

Schweizerische
Werbe-gesellschaft

Dividenden- Zahlung

Geschäftsjahr 1978

Die am 20. Juni 1979 in Lausanne abgehaltene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat folgende Gewinnausschüttung beschlossen :

auf die Aktien : Fr. 20.- brutto abzüglich 35% für Verrechnungssteuer = **Fr. 13.- netto** zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 14

auf die Genussscheine : Fr. 30.- brutto abzüglich 35% für Verrechnungssteuer = **Fr. 19.50 netto** zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 14.

Die Einlösung erfolgt ab Freitag, den 22. Juni 1979, am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, Avenue des Toises 12, sowie bei den Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtländer Kantonalbank.

Lausanne, 20. Juni 1979

DER VERWALTUNGSRAT

PUBLICITAS

(FOREIGN), INC., PANAMA

paiement d'un dividende

Exercice 1978/79

Les actionnaires sont avisés que, selon la décision du Conseil d'administration du 25 avril 1979, il leur sera versé, dès le vendredi 22 juin 1979, pour l'exercice clos le 31 mars 1979

UN DIVIDENDE DE US \$ 4.50 NET par action ordinaire contre remise du coupon No 14.

Ce coupon est payable avec celui des actions et bons de jouissance de Publicitas Suisse portant le même numéro. Il peut être encaissé en Suisse, soit en dollars US, soit en francs suisses, au cours du jour, à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses, ainsi qu'à la direction générale de Publicitas, 12, avenue des Toises, à Lausanne.

25 avril 1979

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

PUBLICITAS

(FOREIGN), INC., PANAMA

Ausschüttung einer Dividende

Geschäftsjahr 1978/79

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. April 1979, für das am 31. März 1979 abgeschlossene Geschäftsjahr ab Freitag, den 22. Juni 1979,

EINE DIVIDENDE VON US \$ 4.50 NETTO pro Stammaktie gegen Einreichung des Coupons Nr. 14 zur Ausschüttung gelangt.

Die Dividende ist zusammen mit den gleichnamigen Aktien- und Genussschein-Coupons der Publicitas Schweiz zahlbar. Der Dividendenschein kann in der Schweiz entweder in US-Dollars oder zum Tageskurs in Schweizerfranken bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtländer Kantonalbank sowie bei der Generaldirektion der Publicitas, Avenue des Toises 12, Lausanne, eingelöst werden.

25. April 1979

DER VERWALTUNGSRAT

Laboratoires Procosa SA, Vernier-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

le 5 juillet 1979, à 15 h., au siège social,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 23 juin 1978.
2. Rapport du conseil sur l'exercice 1978.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et du rapport présentés, décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Sont à la disposition des actionnaires pour consultation au siège social, le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de contrôle des comptes.

Vernier, le 18 juin 1979

Le conseil d'administration

Grand Hôtel Chandolin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

lundi 2 juillet 1979, à 11 h., à l'étude de M^r Robert Pellaz, avocat, 4, rue des Terreaux du Temple, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Approbation des comptes et votation de décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et les rapports du contrôleur aux comptes et de l'administration sont tenus à disposition chez M^r Robert Pellaz, où les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Le conseil d'administration

La Neuchâteloise Compagnie d'assurances sur la vie

L'assemblée générale du 15 juin 1979 a fixé le dividende à fr. 25.- brut par action. Le coupon n° 1 est payable, dès le 18 juin 1979, au domicile suivant:

Neuchâtel: siège social, rue de Monruz 2.

Neuchâtel, le 15 juin 1979

Le conseil d'administration

Saceba, Società Anonima Cementi, Morbio Inferiore

Gli azionisti della Saceba, Società Anonima Cementi, Morbio Inferiore, sono convocati in
assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 25 giugno 1979, alle ore 15, negli uffici dello stabilimento a Morbio Inferiore, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto perdite profitti e del bilancio al 31 dicembre 1978.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per essere ammessi all'assemblea i Signori azionisti dovranno presentare un certificato comprovante il deposito delle azioni presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona o succursali: la Banca del Sempione, Lugano, e la Società Bancaria Ticinese, Bellinzona, che dovrà essere ritirato al più tardi entro il 22 giugno 1979.

La relazione del consiglio, dell'ufficio di controllo ed il bilancio al 31 dicembre 1978 sono a disposizione degli azionisti a contare dal 15 giugno 1979 presso la nostra società.

Morbio Inferiore, il 15 giugno 1979

Per il consiglio di amministrazione:
D^r avv. N. Celio

Abwesend?
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-
mit Fernsteuerung Fr. 2200.-

Spezialprospekte und Liste der Verkaufsstellen durch
NOVITON AG
In Boden 22
8056 Zürich
☎ 01/5712 47

Zufällig kurzfristig verfügbar:
Schreibautomaten

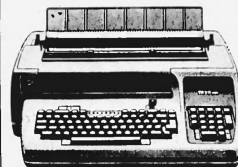
fabrikneu, neueste vollelektronische Technologie mit Schreibstern, Floppy-Disk und Korrektur-Display ab Fr. 16 000.-, sofort lieferbar!
Weitere elektronische Modelle ab Fr. 7950.- (Neu-Occasionen)
Roger Bolle & Partners,
EDV-Occasions-Börse, 8908 Hedingen
Tel. 01 761 70 60

Fin de bail

A vendre
Agencement de magasin comme neuf, rayonnages, banque, gondoles, standers, caisse enregistreuse ADS, etc.
Faire offre à Mlle Gisèle Béguelin,
Grand-Rue 4,
2114 Fleurier

Die neue TA 20 Compact

Eine Maschine für alles -
Fakturierung/Statistik/Korrespondenz



Einfach, sicher, leise, preisgünstig
TA 20 Compact von Triumph/Adler

AG für Büro-Automatlon
Thurgauerstrasse 39
8050 Zürich
Telefon 01 51 53 00

Orientieren Sie mich bitte näher über die TA 20 Compact

Firma: